

Bill 105

**An Act to establish a perimeter  
around certain places in order to  
regulate demonstrations in relation to  
the COVID-19 pandemic**

Section 1

**AMENDMENT:**

Add after the last paragraph:

This section must not be interpreted as having the effect of prohibiting persons who exercise their functions in a place referred to in this section from demonstrating, even within a 50-metre perimeter of such a place, in relation to their conditions of employment.

*Adopté tel qu'amendé*

Bill 105

**An Act to establish a perimeter  
around certain places in order to  
regulate demonstrations in relation to  
the COVID-19 pandemic**

Section 1

**AMENDMENT:**

Replace “persons who exercise their functions in a place referred to in this section from demonstrating, even within a 50-metre perimeter of such a place, in relation to their conditions of employment” in Amendment 1 by “demonstrations in relation to the conditions of employment of the personnel of the places referred to in the first and second paragraphs”.

*Adapté*

Bill 105

**An Act to establish a perimeter  
around certain places in order to  
regulate demonstrations in relation to  
the COVID-19 pandemic**

Section 1

**AMENDMENT:**

Replace “or secondary education” in subparagraph 4 of the first paragraph of section 1, as amended, by “, secondary, vocational, adult and college-level education”.

*Adopté jr*

Bill 105

**An Act to establish a perimeter  
around certain places in order to  
regulate demonstrations in relation to  
the COVID-19 pandemic**

Section 3

**AMENDMENT:**

Add at the end:

For a subsequent offence, the fines prescribed in the first and second paragraphs are doubled.

*Adapté jr*